Approvazione di tariffe d'istituti d'assicurazione privati

(art. 46 cpv. 3 della legge del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli assicuratori; RS 961.01)

L'Ufficio federale delle assicurazioni private ha approvato le tariffe seguenti concernenti i contratti d'assicurazione in corso:

Decisione

del Tariffa sottoposta da

12 dicembre 2002 AXA Società di assicurazioni sulla vita, Losanna

12 dicembre 2002 La Suisse Assicurazioni, Losanna

18 dicembre 2002 Versicherung der Schweizer Ärzte, Berna

per l'assicurazione collettiva sulla vita.

Rimedi giuridici

Questa comunicazione vale per gli assicurati come notificazione della decisione. Gli assicurati che hanno diritto di ricorrere in virtù dell'articolo 48 della legge federale sulla procedura amministrativa (RS 172.021) possono impugnare le decisioni d'approvazione delle tariffe mediante un ricorso presentato alla Commissione federale di ricorso in materia di sorveglianza delle assicurazioni private, 3003 Berna. Il ricorso deve essere inoltrato in due esemplari entro 30 giorni dalla presente pubblicazione e deve contenere le conclusioni nonché i motivi. Durante questo periodo, la decisione d'approvazione della tariffa può essere consultata presso L'Ufficio federale delle assicurazioni private, Friedheimweg 14, 3003 Berna.

21 gennaio 2003

Ufficio federale delle assicurazioni private

140 2003-0034